

ՏԵՆԵԿԱՏՈՒ

مجلة جمعية القاهرة الخيرية الأرمينية العامة

# ՏԵՆԵԿԱՏՈՒ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒՄԻՏԻՆ ԳԼՏԻՐԷԻ Հ.Բ.ՇՄԻՈՒԹԵԼՆ

المدير المسؤول ا. صاروخان - شارع عماد الدين - تليفون ٥٥٦٣٦ - صندوق بريد ٧١٧ القاهرة

Է. ՏԱՐԻ

— ԹԻԻ Դ — Ե — Ծ — ՆՈՅՆՄԱՐԵՐ — ԳԵԿՏԵՄԲԵՐ 1963

ԱՆՁՈՒԳԱԿԱՆ ՈՐԲԱԽՈՋ



Ռ Ո Ւ Բ Է Ն Հ Է Ր Ե Ա Ն

ԱՆԱԳԱՏԷՆ ԱԶԿՏԱԾ ԻՐ ՀԳՅ ՈՐԲՈՒԿՈՒ

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

Ռ Ո Ւ Բ Է Ն    Հ Ե Ր Ե Ա Ն  
ԱՆԱՊԱՏԻ ԽՈՒԶԱՐԿՈՒՆ

«Փրկեցէ՛ք սա 400.000ի հասնող որբերը, որպէսզի այս ազգը փրկուի» կը պատգամէր Մեծ Հայը՝ Գր. Զօհրապ, իր կսկծալի մահուան արիւնաներկ նամբուն վրայէն... : Կասկ մըն էր այս պատգամը որ կը փոխանանէր վերապրող հայութեան բարբառոս թշնամիին եաթաղանէն նողապրած հայ սերունդներուն. ի՛նչ խօսք որ մեծ նահատակին այս հայրենական կոչիւն արձագանգ տուողը եղաւ, առաջին հերթին Հայկական Բարեգործական Ընդհ. Միութիւնը, որ իր կազմակերպուած վարչական մեքենան լծեց այս փրկարար գործին եւ իր հայրենամուէր անդամներն ու անդամուհիները մղեց շինարար, կենսագործող, արդիւնաբեր աշխատանքի, ի խնդիր տարագիր վերապրող զանգուածներու ազատագրութեան: Եւ եթէ Բարեգործականի հազարատար անդամները իրենց նիւթական եւ բարոյական օժանդակութիւնը չսակարկեցին, եւ անօրէն մասնակցեցան բացուած հանգանակութեանց, կազմակերպուած աշխատանքներու, ձեռնարկուած հանդերձանաւա՝ փութներու եւ առողջապահական եւ խնամատարական ձեռնարկներու, գտնուեցան այնպիսիներ ալ, որոնք իրենց հայրենասիրական բուն կիրքին գոհացում տալու համար տրամադրուեցան մեր բեկորներու հաւաքման վսեմ եւ հայրենամուէր նպատակի իրագործման:

Եւ այս հայրենասէրներու շարքին առաջին պայծառ դէմքը կը հանդիսանայ, Հ.Բ.Ը. Միութեան Ամերիկայի շրջանի անդամներէն Նոյնկիացի Ռուբէն Հեքեանը, որ իր առեւտրական փայլուն ձեռնարկը հաշուեյարդարի ենթարկելով, կը փութայ Մերձ-Արեւելք, կը զինուորագրուի Հայկական Լեզեռնին մէջ, սպայ, երբ ռազմական գործո-

ղութիւնները աւարտած եւ մեր յաւերժական թշնամին զգեմունուած է, կը լծուի հայահաւաքման աշխատանքին:

30 Նոյեմբեր 1918ին, եգիպտոսի բարեյիշատակ Առաջնորդ Թորգոմ Եպ.ի ստորագրութեամբ մէկ հրահանգը ունինք մեր տրամադրութեան տակ, որ ուղղուած է ողբացեալ Հեքեանի եւ իր միւս երկու ընկերներուն — Մկրտիչ Եփրեմեանի եւ Կարապետ Սեֆերեանի — որոնք Սրբազան Առաջնորդ Հայրը կը յանձնարարէ.

- 1.- Ելցե՛լ բոլոր այն վայրերը, որ հայեր կան. (Սուրիա եւ Պաղեստին)
- 2.- Ցրուած անհատները եւ խումբերը միացնել եւ տեղաւորել ծովեզերեայ եւ շահաստան վայրերու մէջ.
- 3.- Սարսափի ազդեցութեան տակ կտրունի կրօնափոխ եղածները անպայման վերադարձնել Մայրենի Եկեղեցւոյ գիրկը.
- 4.- Կազմել բոլոր տարագրեալներու կամ որբերու ընդհ. մարդահամարը, վիճակագրական մանրամասնութիւններով.
- 5.- Գործ հայրայրել տարագրութեւ վերադարձողներուն.
- 6.- Նպաստ ապահովել պետական պիւտնէն, տարագիրներուն եւ որբերուն.
- 7.- Անտէր մնացած որբերը ազգային որբանոցները փոխադրել.
- 8.- Յատուկ ուշադրութեան առարկայ ընել հայ որբերու վիճակը, բարձր վարչութեան օրով թրքական կամ գերմանական որբանոցներու մէջ գետնդրածները գտնել եւ առանցին շէնքերու մէջ պատսպարել, որպէսզի հայ որբերը հայկական մթնոլորտի մէջ ապրին ու մեծնան, հայ հսկողութեան ներքեւ:

9.- Ապահովել Ամերիկեան Կարմիր Խաչի նպաստի աջակցութիւնը հայ որբերու եւ կարօտեալներու համար:

Առաջնորդ Սրբազան Հօր այս երահանգները գործադրելու համար, Հեքեան իր կարգին մեկնեցաւ եւ շրջեցաւ Հալէպ, Մուսուլ, Տէր Զօր, Ռաֆֆա, Եւայլն եւ իր զարմանալի յանդգնութեամբը եւ յարատեւութեան ոգիովը զինուած, հետապնդեց առա-

ջաղրուած նպատակները անվիատօրէն: Խիզախ, անվախ, մահը սչք առած այս նուիրեալը խուզարկեց ամբողջ Տէր Զօրի մահասփիւռ անապատը, եւ այն անիծեալ վայրերը, ուր մեր հարազատները հազար հազարներով կոտորուեցան կամ մահացան: Իբր թղթածրարը լեցուն է «փրկուածներու» ցուցակներով. հարիւրաւոր նամակներ կը վըլստան անոր մէջ անհատներէ եւ ազգային մարմիններէ, որոնք «փնտրուումներ կ'ընեն իր միջոցաւը:

Իսկ ի՞նչ ածականներով կը պատուեն զինքը, հայ որբերու այս անմահ պաշտպանը. ահա նմոյշներ. Սարահենն Սրբազանն (Հանընէն) զինքը կ'անուանէ Հայ որբուկի խուզարկու հրեշտակ. ուրիշներ՝ Ազնիւ բարեգործ, ազատարար հայ որբերու. Եւսապատի որբերու խուզարկու, Անճուէր հայրենակից, Ազնիւ եւ Սիրելի Հերոս, Ազնիւ Սիրեցեալդ ի Քրիստոս, Անճուէր խուզարկու, Ազնիւ եւ Ազգասէր Պր. Ռ. Հերեան, Եզակի բարեկամ Ազգին, Եւն. Եւն.:

Իսկ գնահատական նամակներ. որբա՛ն որ կ'ուզէք, այսպէս Հալէպի Ազգ. Միութիւնը, Գահիրէի Ազգ. Իշխանութիւնը, «Յուսարբեր»ը, Ամերիկայի Հայ Ազգ. կեդրոնը, Ռա՛ւկ. Ազատ. Կուսակցութիւնը, Ազգային պատրիարքարանը, Ֆր. Հանրապետութեան բարձր Գովարտութիւնը եւն. եւն. ստորագրած են պատուաբեր գրութիւններ, որոնք կը պանծացնեն իր կատարած աշխատանքը:

Թափառիլ անապատները, մոկեղ հարէմներէն ներս, Շէյխերու, պետական պաշտօնեաներու, ազդեցիկ մարդասպաններու, նախկին ռուսականներու եւ չէրէկներու բռնակարանները, որբուկ մը, երիտասարդ կին մը, աղջնակ մը փրկելու նպատակաւ եւ ամէն վայրկեան, կ'անքը վտանգելու զինով, գործն է մարդու մը որուն Հայրենիքի եւ Ազգին հանդէպ սնուցած սէրը խորունկ պաշտամունքի կը հասնի եւ զինքը կը մղէ անձնուիրութեան, զոհաբերութեան այս կարգի մաս՛ արարներու: Ահա՛ այսպիսի մէկն էր Հերեան, որուն յաւերժական յիշատակը

միշտ յարգանքով ու սիրով պիտի յիշուի վերապրող հայութեան կողմէ. Անշուշտ քէ հպարտ է Հ. Բ. Միութիւնը, որ իր շարքերէն տուաւ այսպիսի հայրենասէր եւ անկեղծա զործիչ մը, հերոսական խմորով բրծուած նուիրեալ մը, որուն կեանքին միակ մտանդութիւնը եղաւ անապ, հաւատարմօրէն անապ Մեծ գնահատելի Գ. Զոհրասի պատգամին եւ փրկել կարելիութեան սահմանին մէջ Հայ որբերէն եւ տարագիրներէն մեծ քիւ մը:

Առաւել եւս հպարտ է Քարեգործականը անոր համար որ զիացաւ անմիջապէս հարազատ եւ անհուկօրէն զոհաբերող հայր տեսնել Հերեանի մէջ, զնահատել անոր հայրենասիրութիւնը, անոր ազգային գիտակցութեան բարձր ոգին. եւ սատար տանել անոր բոլոր ձեռնարկներուն, այն անխախտ հաւատով որ մահաւանդ փրկուած որբուկները որպէս գիտակից հայեր իրենց աչքերը պիտի սեւեռին ապագային, վերածնունդ հայրենիքի լուսանախնայ աստղին եւ նուիրուին անոր յարահուն եւ տեսական վերելին:

Ս. ՇԱԼՃԵԱՆ

**Գ Ա Լ Ե Ս Ե Ս Պ Զ Ա**

Որպէսզի սրտիս յոյգերով ծփուն,  
Մ'քին ամպերը էլ չքեւածեն,  
Որ գծած համբին իմ լուսայորդուն,  
Հողմերը մ'քին էլ չփոքորկեն,  
Գե՛պ քեզ եմ ձգտում  
Անհո՛ւն կարօտով,  
Երկիր իմ շողուն,  
Անաղարտ հոգով...

×

Որպէսզի երգն իմ ջե՛րս, յարդահասուն,  
Ազա՛տ, անարգե՛լ հնչի յախտեան,  
Որ հոգիս ձուլած վերելքիդ շողուն,  
Փարուեմ քո կրծքին յուէտ անբաժան...  
Գե՛պ քեզ եմ գալիս  
Անհուն բերկրանքով,  
Իմ տենչանքներիս  
Երական նա՛ւթով...

# Հ. Բ. Ը. Մ Ի Ո Ւ Թ Ե Ա Ն

## Կ Ե Ա Ն Ի Ն Ո Ւ Գ Ո Ր Ծ Ը

ԿՏԱԿՆԵՐ ԵՒ ՆՈՒԻՐԱՏՈՒՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Երախտագիտութեամբ կ'արձանագրենք 1962ի վերջին ամբաներուն եւ 1963ի առաջին կիսամեային ստացուած հետեւեալ գումարները:

Տոլար

ա. —	Հանգց. Սարգիս Մելիքեանի կտակը կրքական նպատակի համար .....	29.426.40
բ. —	Հանգց. Փիքըր Թերթեանի կտակէն .....	17.544.69
գ. —	Տոբ. Յովհաննէս Ծովիկեանի Յիշատակի Հիմնադրամի Յանձն.էն .....	16.886.97
դ. —	Գ. Կիւլպէնկեան Հիմնարկութեան, ի նպաստ Հ.Բ.Ը. Միութեան Պէյրուքի Գ. Յակոբեան Աղջկանց վարժարանի գիտական աշխատանոցին .....	7.500.00
ե. —	Տոբ. Մ. Վարժապետեանի նուիրատուութեան վրայ յաւելում .....	2.256.88
զ. —	Տիկին Տալոբէգ Լիպանէ — Նիւ Եորք (Դուստրը նահատակ՝ Գր. Զոհրապի) .....	1.800.00
է. —	Տիար Սեդրակ Մեարապեան, Նիւ Եորք .....	1.600.00
ը. —	Նախագահ Տիար Ա. Մանուկեանէ .....	1.500.00
թ. —	Այվազի լուծեալ Հայրենակցական Միութեանէն .....	1.389.76
ժ. —	Հանգց. Միքայէլ Մարուկեանի կտակէն .....	1.286.99
ժա. —	Պր. Ֆրէնք Հոբերթ, Լոս Անձելըս .....	1.800.00
ժբ. —	Պր. Ճորն Թովմաս, Նիւ Եորք .....	1.000.00
ժգ. —	Տիար Օննիկ Թաղաճեանէ .....	1.000.00
ժդ. —	Փրոֆ. Գէորգ Ա. Սարափեանէ .....	100.00

85.091.69

×

Որպէսզի որդին իմ բոբովախօս,  
Մեծանայ անբի՛ծ հայկական ոգով,  
Որ օտարութեան կեանքը վշտահոս,  
Զքեֆի հոգին բոնութեան տեհչով.  
Գիրկդ եմ գալիս  
Հայրենիք տես՝  
Գանձերը հոգուս  
Վերելիդ ընծայ...

ԳՈՀԱՐ ԳԱԻԹԵԱՆ

(Թեհրան)

# ՄՓԻՒՌԱՆԱՅ ԿԵԱՆՔԸ ԵՒ ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆԸ

Զուիցերիա — Ժընև

## ԶԱՐԵՉ ՊԷՅ ՆՈՒՊԱՐ ՈՉ ԵՒՍ Է

Ժընև. — Խորունկ ցաւով կը դուժենք մահը Միութեան սրտույ ստիպումս։  
Զարեհ Պէյ Նուպարի որ տեղի ունեցած է Զուիցերիոյ Ժընև քաղաքին մէջ, Օգոստոս 19ին։

Այս տխուր անթիւ «Տեղակատու» ի խորագրութիւնը իր վշտալի ցաւակցութիւնները կը ներկայացնէ Այբի Տիկին Անաբել Պէյ Նուպարի, Այբի Տիկին Վահրամ Պէյ Նուպարի, Տիկին Նեվիլի Նուպարի եւ Նուպարեան բարեհամբաւ դերդաստանի բոլոր սգակիր պարագաներուն եւ անդամներուն։

— Յունիսի Տին եւ Գին Ժընևի մէջ տեղի ունեցած է համարարանական քերթարը։ Այս սրտահեղեղ Ժընևի հայ համարարանակաճաններու Միութիւնը կազմակերպած է տաղաւար մը ուր ցուցադրուած են հայ մշակութի վերսրբեթալ վաներագրեր որոնք մեծ շահագրգռութիւն արթնցուցած են հանրութեան մէջ որ չափազանց խանդավառու է նաեւ հայկական ժողովրդական սրբերուն ի տես եւ համտեսած հայկական խոհանոցի համադամները։

Ժողովրդական սրբերուն հետ ցուցադրուած են հայկական զգեստներու նմուշներ։ Այս ձեռնարկը շատ զնահաստուած է եւ հայ ուսանողներու եւ զուիցերիացի հարաւորութեան միջեւ յարաբերութիւնները սերտացած։

Պիլնիգա — Լիէժ

Հայաստանի Գիտութիւններու Ակադեմիային նախագահը՝ Վիկտոր Համբարձումեան, որ միանշարժաբար նախագահն է Աստղագիտակցութեան Միջազգային Միութեան Լիէժ

Ժամանած եւ նախագահած է յիշեալ Միութեան Գործադիր կոմիտէի նիստերուն։ Այս նիստերէն մէկուն մէջ սրտուած է յատուկ յանձնարարութիւն մը կազմել զբաղելու համար լուսինի ուսումնասիրութեամբ։

Ֆրանսա — Փարիզ

Յունիս 23ի կիշալի առաւօտ Փարիզի Հայոց եկեղեցիին մէջ կատարուեցաւ հոգեհանդիսար պաշտօն Հ.Բ.Բ. Միութեան ուղարակելու հիմնադիր եւ մեծանուն բարերար Պօղոս փաշա Նուպարի, ինչպէս նաեւ ազգային բարերարներ՝ Ռափայէլ Մարկոսեանի եւ Ա. Էդմանեանի հոգիներուն համար։

Եկեղեցական արարողութեանց կը նախագահէր Եւրոպայի Հայոց Կաթող. Պատուիրակ Գեր. Տ. Սերվիլէ Արքեպիսկոպոս, որ իր քարոզին մ'ջ պանծացուց հանդուցեալներուն յիշատակը։ Ներկայ էր հաւատացեալներու երախտողէտ բազմութիւն մը որուն մէջ կը նշմարուէին Այբի Տիկին Անաբել փաշա եւ Այբի Տիկին Վահրամ Պէյ Նուպար, ինչպէս նաեւ Հ.Բ.Բ. Միութեան Եւրոպայի Կեդր. Յանձնաժողովէն Տեառք, Վ. Էմիլիան, Հ. Թօմասեան, Պ. Պալլուքեան, Տարթ. Վ. Անդրանիկեան, Եղ. Սրբըրեան, Փարիզի մասնաժողովի անդամները, Երիտասարդաց Ակումբի տեսնապետ Ն. Հայթեան, Գլխաւոր Տիկինացի վրժ. Լի սնորհնուհին եւ մեր սանուհիներէն առաւելորակութիւն մը։

— Հ.Բ.Բ. Միութեան Փարիզի Երիտասարդաց Ակումբին թիւ 3 Տեղեւորութիւնը կը տեղեկանանք որ, հայ անձնատուրութիւն մը, որ չուրեր իր անունը հրատարակել 10.000 նոյն ֆրանքի նուիրատուութիւն մը ըրած է այս ակումբին, քաջարկութեամբ համար անոր ազդու ազդուները։

Մարտէյլ

Երկու տարի առաջ զնուած էր յարկա-  
րածին մը, Մարտէյլի կեդրոնական փողոց-  
ներէն մէկուն մէջ, Հ.Բ.Ը. Միութեան իր-  
բեւ սրահ, դրասենեակ եւ ընթերցարան ուր  
ծածերու նպատակով:

Այս անշուքեամբ բոլոր օրինական ձե-  
ւակերպութիւնները վերջացած եւ քաղաքա-  
պետական արտօնութիւնը ստացուած ըլլա-  
լով, Յունիս 19ին կազմուեցաւ յատուկ  
յանձնարարութիւն մը, որ պաշտօն պիտի ունե-  
նայ սրահին ներքին փոփոխութեանց եւ  
յարդարումի գործը զլուս հանելու: Այս սը-  
րահին մէջ պիտի կատարուին նաեւ հարկեր-  
էն դատարանութիւնները:

Լիոն

Այս տարի, Յունիսի 30ին, փառայեղ  
կերպով կատարուեցաւ Լիոնի նորակառոյց  
եկեղեցիին օծումը եւ յարակից շէնքին պաշ-  
տօնական բացումը: Յրանաական քաղաք -  
ներէն մեծ թիւով ուխտաւորներ փութացած  
էին Լիոն, ներկայ ըլլալու համար հաղուա-  
գլխա եւ հոգեպարար հանդիսութեանց: Ա-  
րեւմտեան Եւրոպայի կաթ. պատուիրակ  
Սերովբէ Եպս. Մանուկեան, Անգլիոյ առաջ  
նորդ Պատկ Եպս. Թումայեան եւ բազմա-  
թիւ փոքրապետներ եւ քահանայ հայերը  
կատարեցին եկեղեցական հանդիսաւոր ա -  
բարողութիւնները: Ս. Պատարագը բազմա-  
ճան երգեց պոլսեցիներէ կազմուած Կոմի-  
տաս երգչախումբը, երդենոնի ընկերակցու-  
թեամբ եւ Պր. Մարթէն Օֆլազի ղեկավար -  
ութեամբ: Կաթ. Պատուիրակ Սրբազանը  
կարգաց Վեհափառ Հայրապետին հեռագի-  
րը, (որուն պիտի յաջորդէ սրբատառ կոն-  
դակը) եւ յետոյ խօսքը ուղղեց հաւատաց-  
եալ ժողովուրդին, կոչ ուղղելով խորհիւ շի-  
նելէ աւելի պահելու անհրաժեշտութեան մա-  
սին: Օրհնեց նուիրատուները եւ յիշեց Փա-  
րիզէն Պր. Կարապետ Յակոբեանը, որ մաս-  
նակցած էր 10 միլիոն հին ֆրանս. ֆրանքով  
եւ ստանձնած միաժամանակ Եկեղեցւոյ օծ-  
ման կերահայրութիւնը, մասնակցելով մէկ  
միլիոնով: Լիոնի ժողովուրդին եւ Միու -

թեան վարչութեան կողմէ, որոշուած է որ  
եկեղեցին կոչուի Ս. Յակոբ. Ի յիշատակ  
պատուական բարերարին ծնողաց:

Ս. պատարագէն յետոյ, եկեղեցւոյ սը-  
րահին կից սրահին մէջ սարքուեցաւ մաս -  
նաւոր զինեձօն Ի պատիւ օտար հիւրերուն  
եւ այլ հրաւիրեալներու: Իսկ կէսօրէ վերջ  
ժամը 2.30ին Լիոնի ամէնէն մեծ պանդոկ-  
ճաշարանին մէջ տեղի ունեցաւ ճաշկերոյթ  
աւելի քան 150 ներկաներու մասնակցու -  
թեամբ: Սերովբէ Սրբազան բաժակ առա -  
ջարկեց Ս. Էջմիածնի անտասանութեան եւ  
անոր արժանընտիր զահակալ Վեհափառ  
Վարդէն Ա.ի համար: Եղան դարձաւ նուի-  
րատուութիւններ որոնց մասնակցեցան Հայ  
Մեծապետական համայնքը եւ ուրիշ յա -  
մանապետութիւններ, եւ ղոյացաւ աւելի քան  
հինգ միլիոն ֆրանք:

Ս. Յակոբ եկեղեցիին եւ յարակից շէն-  
քին համար ծախսուած է շուրջ 80 միլիոն  
ֆրանսական հին ֆրանք:

— Հայազգի ծանօթ Թատերադիր Ար -  
թիւր Աղամովի նոր գործը «Ղի գարունը»  
բեմադրուեցաւ Սէն Տընի քաղաքի Ժերար  
Ֆիլիբ Թատրոնի բեմին վրայ: Այս Թատե-  
րախաղը պիտի ներկայացուի վերստին եւ  
Թատերախումբը պիտի այցելէ Պեւճիզա,  
Զուիցերիա եւ այլ երկիրներ:

Իտալիա — Հռոմ.

Կիրակի, Ապրիլ 7ին, երեկոյեան ժամը  
6ին տեղի ունեցաւ Ալամ Սաչատուրեանի  
նուագահանդէսը, Սանթա-Չրչիլիա երա -  
ժըլտանոցի սրահին մէջ:

Բացի պաւոյ հրաւիրեալներէն — Մի -  
լանաւոր Աղամանեան, արբահայր Հապոյ-  
Էան, իտալացի երաժշտադէսներ — ներկայ  
էին Հռոմ արքով հայեր եւ տեղացիներ:  
Յայտադրին մաս կը կադէէին իր Բ. Համա-  
նուագը, դաշնակի քննչերթոն, «Գայեանի»  
բեմապարէն երկու կտոր: Երկրորդ համա-  
նուագը վերջնութեւ մասին խօսքը՝ «Որս -  
կան աղբեր» ժողովրդական եղանակի հա -  
մադրուած կրկնութիւնը յուղարկաւորական  
մահերդ մը կը կազմէր — սարսափ պահ  
մը անկումի, ցաւի եւ թշուառութեան, —

ապա յաղթութիւնը տարած, յարութիւն անոնոց ժողովուրդի մը ցնծութիւնը, դան - ջերու համանուազ դողանջը՝ խորիտ ու փառահեղ կշռոյթով հոյակապ կոչուելու արժանի ամբողջութիւն մը կը կազմէր, ինչպէս բաւ Ծիրանաւոր Աղաճանեան:

«Գայեանէ» բեմապարի երկու պարտ - նուազները մեծ անդեցութիւն դործեցին ներկաներուն վրայ, մանաւանդ խառնացի ունկնդիրները, հմայուած եւ սգեւորուած սասը վայրկեան տեւող ծափերու եւ սքան - չացման կոչերու մէջ, սրահանջեցին շատ ծանօթ «Սուրբու պար»ի ունկնդրութիւնը: Հայ մեծանուն երաժշտագէտը ինչ ղեկա - վարեց նուագախումբը:

— Ուրախութեամբ կը տեղեկանանք որ Ն.Վ. Ծիրանաւոր Աղաճանեանի քոյրը Տի - կին էլիզա, Պր. Ն. Խրուչչեւի միջնորդու - թեամբ Ախալցխայէն Հոռոմ ժամանած է, միանալու համար իր մեծանուն եղբոր: Տի - կինը այժմ կը բնակի քահանայապետական Լեւոնեան Հայկազնեան վարժարանին մէջ եւ իր յարկարածինը դարգարած հայկական ճաշակով: Տիկին էլիզա այլի է եւ զաւակ չունի: Քառասուն տարիներու բաժանումէ մը յետոյ սիրակարօտ հարսգրտներ այսպէս միացան խառնական երկինքին տակ Գարնա - նային առաստ մը:

**Յանաստան — Արեւիք**

— Քոքիւնիոյ արուարձանին մէջ Հ.Բ. Բ. Միութեան կողմէ դնուած է զպրոցական նոր շէնքը, որ ունի բազմաթիւ սենեակներ, մեծ սրահ մը, խոհանոց ու պարտէզ, 1730 քառ. մետր տարածութեամբ:

Հ.Բ.Բ. Միութեան սեփական շէնքով օժտուած 12րդ զպրոցն է սոյն վարժարանը:

— Մայիս 19ին, Կիրակի, տեղի ունե - ցաւ Աթէնքի Հայ Կաթողիկէ Երիտասարդ - ներու ՕՐՈՒԱՆ տօնակատարութիւնը եւ Ա - ոսջնորդարանի նորակերտ սրահին բացման հանդիսութիւնը, ազգայիններու խումբ բազ մութեան մը ներկայութեան: (Հ.Կ.Ե.Մ.)ի երդչախումբը, ղեկավարութեամբ Ժազ Զա - քարեանի հնչեցուց հելլէն քալերդը, որուն յաջորդեց Գեր. Խանցեան վարդապետի բաց

ման խօսքը, մեր օրերու երիտասարդու - թեան աւելի կրօնաբարոյական եւ հայրե - նասիրական հիմեքու վրայ հաստատ մնա - լու անհրաժեշտութեան աննշուխեամբ:

Երիտասարդացէն Պ. Պողոս Շամէս ու - դերձով մը հանդէս եկաւ: Արտասանեցին, Օր. Ռ. Պետրոսեան «Վաղուան Հայերը» Օր. Միլիքուհի Չեքքեղեան «Ուխտ Արարատեա - ն»ը (Ա. Ծառուկեան) զուերդ մը՝ Սըր - ուանձտեանցի Յայրապիներ, կատարեցին Թ. Գարանձեան եւ Օր. Շաքէ Ղառնը: Պ. Գոնասպէսեան մեներդեց Ռ. Մ. «Վարդը եւ բլբուլը», դանակի ընկերակ - ցութեամբ Օր. Է. Ճէրբեանի: Երդչա - խումբը դարձեալ հանդէս եկաւ «Կողբայ երան սէլերը», «Հոյ, Նաբան իմ», «Չինա - րի ծառը», «Շուշը» խմբերգները հնչեցնե - լով:

Բանաստեղծ երիտասարդ մտաւոր Յակոբ Ծնլլալեանը, որ գեղեցիկօրէն վերլու - ծեց երիտասարդի մը ձեռք ձգելիք առաքի - նութիւնները, օրինակներ քաղելով մեր պատ մութեան էջերէն: Ներկայացուցաւ «Հնա - րամիտ վարձակալ» դանշտը: Հանդիսը վերջ գտաւ դասական պարով մը:

— Ապրիլ 24ին, կէսօրէ վերջ Հ.Բ.Բ. Միութեան Մեջնչի սեփական վարժարա - նի սրահին մէջ տեղի ունեցաւ Ապրիլեան նահատակներու յուշատօնը:

Սրահին ճակատը դեռեղուած էր վեհա - շուք մահաբեմ մը որ կը խորհրդանշէր ան - ծանօթի շիր'մները մեր նահատակներուն — բնդերու դուած սեւ շղարշներով: Ներկայ էին Առաջնորդական Տեղապահ Տէր Մեսրոպ Ա. քէնյ. Տէր Յակոբեան, որ կը նախագահէր սղահանդէսին, ոչ սկսաւ «Անոնց համար» սգերգով:

Կրթական հսկիչ Պր. Յ. Վարժապետ - եան վերլուծումը ըսաւ եղեանի անցուղար - ձերուն եւ ապա ներկաները հրաւիրեց յո - տընկայս լուսութեան նահատակներու յիշա - տակին: Տեղի ունեցան մէջ ընդ մէջ Աս - րիլեան Եղեանի ձօնուած արտասանութիւն - ներ, յառեակ մը, խմբական ապաւորիչ ե - լովքներ եւ հարձակոցներ խմբերգներ: Նա - խագահ Տէր Հօր օրհնութեան խօսքով հա -

աքոյթը փակուեցաւ:

**Թեսաղմնիկէ (Սելանիկ)**

Հ. Թատերակրան-Մ չակուբյային Միու-  
թեան կողմէ, 27 Մարտին կազմակերպուած  
էր հաւաքոյթ մը, ուր մասնաճիւղիս Ատե-  
նապետ Պր. Ա. Գարգլեան յունարուն խօսե-  
ցաւ հայ բանաստեղծութեան մասին, նպա-  
տով ունենալով զայն ճանչցնել օտար լար-  
տարան յաճախող մեր երիտասարդութեան:

Ատենախօսը արտասանեց յունարէնէ  
թարգմանուած հայերէն քերթուածները,  
մեկնաբանեց եւ անոնցմէ ոմանք բաղդասեց  
նոյն նիւթերու վրայ գրուած օտար քերթ-  
ուածներու հետ, ցոյց տալով անոնց խորքի  
եւ ձեւի գերակայութիւնը:

Արդեւնքը եղաւ յաջող: Հայկական քեր-  
թուածները խորապէս տպաւորեցին ներկու-  
ները, մանաւանդ նորահասները: Այս առ-  
թիւ ներկաներուն բաժնուեցան 22 բանաս-  
տեղծներու պատկերները, ընտիր գրուածք-  
ներէ նմոշներ եւ անոնց մասին հելլէն մա-  
մուլի գնահատական յօթերը պարունակող  
տպագրուած էջեր:

**Թուրքիա —**

Կ. Պոլիս.— Մարտ 9ին, Էսալեան Սո-  
նուց Միութեան հանդիսարահին մէջ տե-  
ղեի ունեցան Տնօրէնուհիներ՝ Տիկ. Ա. Մաբ  
տիկեանի եւ Օր. Ար. Չալքեանի բանասո-  
սութիւնները, որոնց ներկայ եղաւ Սրբա-  
զան Պատրիարք Հայրը: Ներկայ էին նաեւ  
Իսահակ Վրդ. Ղազարեան, Փորթուկալի  
հիւպատոսը՝ իր տիկնոջ հետ, վարժարան-  
ներու տնօրէններ, ուսուցիչներ, եւ ծնող-  
ներու ստուար բազմութիւն մը: Տնօրէնու-  
հիները առանձնապէս ներկայացուցին ի-  
րենց նիւթերը «Մանկավարժական նոր մե-  
թոտներու» եւ «լեզուի մը դասուանդման  
եղանակ»ին մասին, շօշախելի օրինակն-  
քով համեմուած: Ներկաները շատ լաւ տր-  
պաւորուեցան այս գոյգ բանախօսութիւն-  
ներէն:

— Մարտ 10ին Շան շարժապատկերի  
սրահին մէջ, տեղի ունեցաւ Քաղաքապե-  
տական նուազախումբի հերթական համա-  
կը, որուն յայտագրի երկրորդ մասին,  
Կրիկի Գոնչերթոյին մենակատարն էր դաշ-  
նակահար Հերման Միւքճեան, որ իր նուա-  
զով հմայեց բոլոր ներկաները եւ յայտա-  
գրէն դուրս նուագեց Արամ Սաչատուրեանի  
«Սուրերու պարը», արժանանալով ներկա-  
ներուն անվերապահ գնահատանքին:

— Սկիւտարի Ս. Խաչ Եկեղեցւոյ Օծու-  
մը.— Սկիւտարի Ս. Խաչ եկեղեցին ունի  
մօտ 300 տարուան անցեալ մը: Վերջինու-  
թիւնը կատարուեցաւ 300.000 լիրայ ծախ-  
սելով, որուն կարեւորագոյն մասը հողաց:  
Գալուստ Կիլլիգնիկեան Հիմնարկութիւնը:  
Բազմաթիւ աղագլխներ կրեղեցւոյ բարե-  
գործման ծախքերը հողացին, իսկ թաղե-  
ցիները նուիրատուութիւններով իրենց մաս  
նակցութիւնը բերին այս զեղեցիկ գործը  
գլուխ հանելու համար:

6 Ապրիլ 1963ին, նախքան երեկոյեան  
երգեցողութիւնը Ամենապատիւ Շնորհք Սըրբ-  
բազան Հայրը, Շահան եւ Խոսրով վարդա-  
պետներու եւ Շաւարշ եւ Թաթուլ քահանայ  
հայրերու ընկերակցութեամբ օծումը կա-  
տարեց աւաղ եւ քովընտի խորաննե-  
րուն եւ խորհրդանոցին: Կիրակի օր, 7 Ապ-  
րիլ, Ծաղկազարդին, հանդիսաւոր Ս. Պա-  
տարազ մատոյց Տէր Խոսրով Մ. վրդ. Ճա-  
շու Գիւրքը աշխարհաբար կարգաց Սրբա-  
զան Պատրիարք Հայրը: Երգեցողութիւննե-  
րը կատարուեցան Սկիւտարի միացեալ երկ-  
սեռ կազմին կողմէ, ղեկավարութեամբ Ժի-  
րայր Ասլանեանի Եկմախան քոռածայնով:  
Եւ Սրբազան Պատրիարք Հայրը խօսեցաւ  
շինիչ քարոզ մը բնաբան ունենալով «Իբ-  
րեւ եմուտ Յիսուս յերուսաղէմ, զգըրգե-  
ցաւ ըտղաքն ամենայն, եւ ստէ ո՞վ իցէ  
սա»:

Կիպրոս — Նիկոսիա  
Յունական անկախութեան տօնին առ-  
թիւ տեղի ունեցող տարեկան միջ-աւիմբա-  
յին աթլետիկ մրցումներուն՝ այս տարի  
մասնակցեցան Հ. Բ. Լ. Միութեան Մեկոն-  
եան կրթ. հաստատութեան մարզիկները  
եւս:

100 մեթր վազքի առաջնութիւնը խլեց

Զարեհ Արզումեան, երեք քայլ ուստումի մէջ  
եւս Արզումեան ըլաւ ամէնէն մեծ անակըն-  
կալը, երբ իրագործեց 12·28 մեթր ուստում  
մը:

Գունաի արձակման մէջ Զոհրապ Պետ-  
րոսեան 11 մեթր 99 դրուելով երկրորդ տե-  
ղը:

80 մեթր արդեարչաւի մէջ Նշան Զե-  
նեհեան երկրորդ հանդիսացաւ 12·7 երկ-  
վայրկեան ժամանակով մը:

Մէկ քայլ ուստումի մէջ՝ Յակոբ Վար-  
դանեան երկրորդ հանդիսացաւ, իր 6·10 մե-  
թրը արդիւնքով:

Լառնագաւ — Հ.Բ.Լ. Միութեան 57րդ  
տաշնդարձի հանդէսը տեղի ունեցաւ Մա-  
յիս 12ին ժամը 10·30ին, տեղւոյն հայկա-  
ւոն վարժարանին մէջ:

Հանդէսի բացումը կատարեց տեղական  
մասնաճիւղի ատենապետ Պր. Կարապետ  
Փափազեան: Օրուան բանախօսն էր Պր.  
Ներսէս Թաճմամեան որ Հ.Բ.Լ. Միութեան  
ամփոփ պատմականը ընկել էտք, վերջին  
հարիւրամեայի հայ կեանքին ամէնէն օգ-  
տակար եւ հանրամուկը կազմակերպութիւ-  
նը նկատեց Հ.Բ.Լ. Միութիւնը: Գործա-  
դրութեան պատշաճ յայտագիր:

Լիրանաւ — Պէրթուք

Հ.Բ.Լ. Միութեան Հ.Ե.Լ. Մշակու-  
թային կեդր. յանձնախումբը սարքեց հան-  
դէս մը՝ երգի ու պարի որ տեղի ունեցաւ  
Յունիս 28ին 29ին եւ 30ին Յովակիմեան-  
Մանուկեան վարժարանի Գալուստ Կիւլ-  
աշէնեան Սրահին մէջ, նախադասութեամբ  
Տիկ. Նինա Ճիւնեանի:

Ճոխ յայտագիրը կը բովանդակէր (Ա.  
մաս) բացի պատիւան քայլերգէն, երեք  
խմբերգ, հինգ խմբապար, մէկ մենեղ մէկ  
խմբանուագ. Երկրորդ մասը ունէր չորս  
խմբերգ, հինգ խմբապար: «Հոյ-Նորան  
իմ» երգուպարով մերժացաւ հանդէսը ընդ-  
հանուր ոգեւորութեան մէջ: Բոլոր դերա-  
կատարներն ու դ'կայարները արժանացան  
բնդհ. զնահատութեան:

— Տիկ. Սոնա Միլանեան-Մանուկեան  
Պ'յրութի հայութեան հանրաժանօթ երգ -

չուհին 1960ին մեկնած է Իտալիա, իր աբ-  
ուեստը կատարելագործելու: Յունիսի քա-  
թացքին շնորհալի երգչուհին ներկայացած  
է Պելճիզայի երաժշտական միջնագային  
ամէնակարելոր մրցումին եւ փայլուն յաղ-  
թանակ մը տարած է, դասական կազմի մի-  
աճայնութեամբ դասուելով առաջին՝ ի  
չարս ամէնագլի երգչուհիներու: Պելճիզա-  
կան սամուլը զովասանական տողեր նուի-  
րած է մեր հայրենակից Տիկինին:

— «Վահան Թէքէեան» վարժարանը,  
իր գոյութեան 10 տարուան ընթացքին աը-  
ւած է 245 շրջանաւարտներ: Այս տարուան  
իր հունձքը եղած է 43 երկսեռ շրջանա-  
ւարտներ, որոնց վերջախնէներու բաշխու-  
մին հանդէսը տեղի ունեցաւ 6 Յուլիսին  
Խուոն բաղմութեան մը ներկայութեան:  
Հայերէն լեզուի «ՄԻՏՅան Տէր Պետրոսեան»  
մրցանակին առաջին պարգեւը 50 լիբա-  
նանեան ոսկին ստացաւ Յարութիւն Մա-  
կարեան (աւարտական) իսկ Բ. մրցանակը՝  
25 լիբանանեան՝ Նորա Գաֆթիկեանը:

Սուրիա — Գամաաիս

Կիրակի 26 Մայիս, երեկոյան ժամը  
6ին, Հայ Կաթողիկէ Եկեղեցւոյ կից՝ Ամին-  
եան աշահին կից տեղի ունեցաւ Անարատ  
Յուրթեան Գոյրելու ամակերջի հանդէսը:  
Ներկայ էին բարերար Ժան Գուտաի, Տի-  
կինը, վարդապետներ եւ մայրապետներ,  
ինչպէս եւ ծնողքներ եւ բարեկամներ:

Հանդէսը սկսաւ սուրբական քայրեր-  
դով. գործադրութեամբ զեղարուեստական  
կոկիկ յայտագիր մը: Փոխն ի փոխ լսուե-  
ցան երգեր, արտասանութիւններ եւ խմ-  
բերգներ, հայերէն, արաբերէն եւ Ֆրան-  
սերէն: Յայտագրի բաժնոց բաժնեներո կզան  
հայրական «Սերիմքի» պարը եւ հայերէն  
արամախօսութիւնը: Օր. Արմենուհի լաջո-  
ղապէս արտասանեց Հոյս Կ. հան Բովհան-  
նէսեանի «Բերէք ինձ դամ»ը: Գեր առեյի  
ժողովրդապետին շնորհակալութեան խօս-  
քերով փնտուեցաւ հանդէսը, ուղղում  
նախ բարերար Ժան Գուտաիի, որուն շնոր-  
հիւ սրբոր հաւկաթ. համայնքը տէր է քա-  
ղաքին յայտգոյն կրթական շէնքին եւ թա-

աւրական սրահին, հանդէսի կազմակերպիչ դատարարակ քոյրերուն եւ հանդիսականներուն:

Հիւսիսային Ամերիկա

Ամերիկա.—

Հ.Բ.Ը. Միութեան Կեդր. վարչութիւնը կը գուժէ կսկծալի մահը իր նախկին երկարամեայ մեծանուն նախագահ եւ ապա պատուոյ նախագահ եւ բարերար անդամ Հ.Բ.Ը. Միութեան որ տեղի ունեցաւ 1963 Մեկտեմբեր 24ին Լարչմոնթի իր բնակարանին մէջ — Նիւ Եորք — յուղարկաւ — բուխիւնը կատարուեցաւ Սեպտեմբեր 26ին Ընտանեկան սեղմ շրջանակի մէջ:

Միացեալ Նահագրւոր — Նիւ Եորք

Հ.Բ.Ը. Միութեան փառատունը տեղի դի ունեցաւ Ապրիլ 28ին, Նիւ Եորքի Հանթըր Գոլէճի հսկայ սրահին մէջ: Յայտագիրը իր զանազանութեամբ, ըսւ մտածութեամբ եւ պատրաստութեամբ եւ զործադրութեամբ ճշգրտութեամբ եւ կանոնաւորութեամբ:

Թիւրքման Կազմի եւ Նիքոլայ Փեթրով աշակերտն ուսուանան ժողովրդական պարեր: Եկրպէճ Նուրեան աբտասանեց Չարենցի «Հայաստան»ին լեքթուածը, իսկ Վահան ԲՅճեանի Եկեղեցին Հայկականը կարգաւորեցաւ: Վարդապետի ետեւին երգահանի նուագածութիւնը կ'ընկերանար զյոյ բանաստեղծութեան: Արթին Պարստեանի նուագախումբը նուագեց զանազան կտորներ: Օննիկ Հէրսընի առաջնորդութեամբ Կոմիտաս կոչախումբը, որ կը բաղկանար (Ն) անդամներէ, երգեց Երևանի զինեմբը եւ Սորբերի հովին մեռնիմը կատարեալ յաջողութեամբ: ձորճ Մկրտչեան, ուսով, կատարեց «Մայր Արաքսի ափերով»ի նուագածութիւնը խորունկ զգացումով եւ զատկան ձեւով մը մեկնաբանեց:

Օր. Նուարդ Համբարեան հայկական արագով ժողովրդական մենագար մը կատարեց, իսկ Օր. Անահիտ Աճէմեան, ջութակի մտայ նուագեց Պաշտօնականի պարը, եւ Սարգաթէն կտոր մը, զաշնակի ըն-

կերակցութեամբ Օր. Հ. Գաբրիէլեանի Օր. Լիլի Զուգասպեան մեներգեց Վերտի «Տոն Գարլօ»էն, «Տոն Ֆաթալ»էն եւ Յարութիւնեանի «Երգեր ինձ համար»ը, այս վերջին կտորը ելեքորականացուց ամբողջ սրահը: Այս երգչուհին ունի ձայնի արտասայտական այնպիսի ուժեղ եւ սեղմ ձեւեր որոնք կը զինովցնեն եւ կը ողևորեն իր ունկնդիրները:

Պոսքըն.— Տիկին Մարգրին Թումասեան իր վաղամեա զաւկին՝ Սարգիսի յիշատակին, 1100 տողար արժէքով թերթ ծալուղ մեկնայ մը նուիրեց «Պայքար» հասարակութի նոր տպարանին:

Զապէլ Աստուրի ծննդեան 100ամեակը.—

Հ.Բ.Ը. Միութեան Նիւ Եորքի Տիկնանց երկուսուան ճիւղի ժրպէս տիկինները գրական երեկոյթով մը տօնեցին Զապէլ Աստուրի (Սիպիլ) ծննդեան 100ամեակը, Մայիս 15ի զիշերը, Ս. Սաչ Հայց. եւ երեցիկն սրահին մէջ ընտիր բաղմութեան մը ներկայութեան:

Երեկոյթին պատուոյ նախագահն էր արեգարդ զլազլուսէի Զարուհի Գաբրիէլեան, որուն յուշերուն ընթերցումը ըսու Տիկ. Վալիա Սաչատուրեան: Տիկին Աննա Քիրքեճեան զբաւոր կերպով տուա իր աշակերտական յուշերը եւ Տիկ. Անժէլ Յովակիմեան կարգաց Սիպիլի «Մենաստանին կոյր» եւ «Հայ Լեզուին»ը բանաստեղծ Յարկար Անտոնեան զեղահիւս ուղերձով մը ներկայացուց Զապէլ Աստուրը իբր բանաստեղծ, գրագէտ եւ հասարակական գործիչ-Գործադրուեցու զիջարուեստական յայտարարի: Ներկաները հիւրասիրուեցան սուրճով եւ կարկանդակով:

Ուստի մշակութային կեդրոնի կառուցման համար, տեղւոյն Սըր. Փրիչ Եկեղեցուց հօտը ձեռնարկած է եկեղեցիին կից շէնքի մը կառուցման, որ պիտի ունենայ 200 ոտք երկարութիւն եւ 70 ոտք լայնք, սենեակներ եւ սրահներ, հայերէնի դասընթացներու եւ էլիքալիստեայ վարժարանին համար:

Այս կառուցումը պիտի արժէ 100.000 տղար, որ ամբողջութեամբ հանգանակ —

ուած է:

— Երուզղաղէմի նուիրակ Կիրեղ վրդ. Գարեիկեան Ապրիլ 21ի Կիրակի օրը պատարագեց Ս. Փրկիչ Եկեղեցւոյ մէջ, առաւտեան ճայնասփիռութի կայանէն խօսեցաւ իր քօղովը, շահեկան անդեկութիւններ տալով Երուզղաղէմի մէջ Հայաստանեայց Եկեղեցւոյ ունեցած ազգային դարբանը հաստատութեանց եւ անոնց վայելած իրաւանց մասին:

Երեկոյեան ժամը 7ին, Եկեղեցւոյ սըրահին մէջ, ստուար հաստացեալներու ներկայութեան, հայր Սուրբը մանրամասնօրէն նկատարեց եւ պատկերներով ցուցադրեց 1500 տարիներու Հայց. Եկեղեցւոյ սրբավայրերը, եկեղեցիները Սբ. Յակոբայ ժառանգաւորացը եւայլն: Ան բացատրեց նաեւ միջագոյն տեսակէտով Ս. Երուսաղէմի մէջ Հայ Եկեղեցւոյ վայելած դիրքը եւ մեր իրաւունքները որոնք շատ աւելի են քան Լատիններու եւ օրթոտոքս ժողովուրդներու վայելածները: Յարտեց թէ Ս. Յարութեան տաճարին նորոգութեան ծախքը նշանակուած է 3 միլիոն տղարդ դումար որ հաւասարապէս պիտի բաժնուի երեք համա նքներու միջեւ (Հայ - Լատին, օրթոտոքս) Հայոց բաժինը՝ 1.000.000 տղարի մէկ երրորդը խոստացած է վճարել Գալաթա Կիւլպէնիեան Հիմնարկութիւնը, իսկ մնացեալը պիտի հայթայթէ բովանդակ հայութիւնը: Այդ օրը Ուստրի հայութիւնը իր մասնակցութեան բաժինը բերաւ Ս. Տաճարի վերաշինութեան ծախքերուն, նուիրելով 4000 տղար որ կարելի պիտի ըլլայ բարձրացնել անուագն 5000 տղարի:

Փրախտեմս.— Ապրիլ 28ի Երեկոյեան Ս. Սահակ եւ Ս. Մեսրոպ Եկեղեցւոյ սրահին մէջ տեղի ունեցաւ Հայ նահատակներու նուիրուած Յիշատակի Հանդէսը, զոր նախաձեռնած էր Առաքելական եւ Աւետարանական Եկեղեցիներու հովանաւորութեամբ կազմուած հայ մշակոյթի յանձնախումբը: Հասարկութիւն սկսաւ վերապատուելի Արսէն Ա. Կէօրեկիանի դարբար աղօթքով: Ա. Խանոյեան անդերէն լեզուով ատենախօսութիւն մը ըրաւ վեր ատներով հա-

յոց կրօնասիրութիւնը եւ ազատասիրութիւնը դարեբու ընթացքին:

Պր. Շաւարշ Դապարեան (Ուստրէն) արտասանեց «Դէպի կառարինարանը» քերթրածը (Գեղամ Սարեան) խորագէտ ազգերով իր արտասանած բառերուն ուժգին արտօութիւնը եւ խոսիլը, յուզելով ներկաները: Օրական գլխաւոր բանախօսն էր Պր. Տիգրան Յ. Պոյաճեան որ պատմականը ըրաւ հայ ժողովուրդի եղեւտական անճիտման: Մեներդեց Տիկին Սիլվա Այվազեան (Կ. Պոլսէն) Արժ. Տ. Հայկ Քհնյ. Տօնիկեան երգեց յաւէտ սրտառու «Տէր Կեցո՞ն», որուն ներկաները մասնակցեցան յորոնկայս, եւ Տէր Հօր պահպանչով փակուեցաւ այս տպաւորիչ եւ լիցատակելի օրը:

Հարաւային Ամերիկա

Հայկական պատարագ Ռիօ սը Եանէյրոյի մէջ.— Մայիսի առաջին շաբաթը Սան Փաւլոյէն Ռիօ ժամանած է Հարաւային Ամերիկայի Հայրապետական պատուիրակի փոխանորդ Ծնորճք վրդ. Գասպարեանը, կտրելով 450 քիլ. ճամբայ: Մայիս 5ին Ծնորճք վարդապետ պատարագած է սուրիացիներու եկեղեցիէն մէջ, ի ներկայութեան 150 Ռիոյի հայերու, որոնց կէսը նախկին եղիպտահայեր են: Ծատեր խոստովանեցան եւ հաղորդուեցան: Ս. պատարագի երգեցողութիւնները կը կատարէին Սան Փաւլոյէն ժամանած երգիչներ:

Յաջորդ իրիկուն, Մայիս 6, եկեղեցւոյ կից սրահին մէջ իր հովուական խօսքը ուղղեց Ռիոյի հայութեան եւ խորխուսիչ տեղեկութիւններ տուաւ Սան Փաւլոյի հայ զազութին մասին եւ կոչ ըրաւ հաստարիմ մնալու մեր դարբանը հաստաքն եւ ազգութեան, ներշնչուելով վարդանանց հերոսներու օրինակէն:

Սան Փաւլո.— Սան Փաւլոյի հայկական եկեղեցին բարեկարգուած է, ինչպէս եւ դպրոցը որ այժմ ունի 310 աշակերտներ, որոնց 70ը մանկապարտէզի, իսկ 50ը նախապատրաստարան դասարանի մէջ: Մնացեալը բաշխուած է նախաժողովարանի չորս դասարաններուն եւ միջնակարգ վարժա-

բանի երկու կարգերուն միջև:

Հողերու հովիւն է հողեշնորհ Ենորհք վրդ. Գասպարեան, Աղեքսանդրիացի երբ — տասարդ եւ կորովի հողերականը, որ կը հովուէ նաեւ Ռիոյի գաղութը:

### ՀԱՅՐԵՆԻ ԱՇԽԱՐՀ

Ելեխորակաւքը լեռներու վրայ — Երեւանէն առաջին ելեքորակաւքը հասաւ Սեւանայ լճի ափերուն մօտ, անցնելով 2000 մետր բարձրութիւն ունեցող լեռներու վրայով: Լեռներու մէջ տնտեսական յարածուն վերելքին հետեւանքով է որ անհրաժեշտ նկատուած է Երեւան-Սեւան ելեքորակաւքանցած երկաթուղի մը հաստատել:

— Իջեւանի մէջ աւարտեցաւ գորգէր գործարանի շինութիւնը: Հարիւրաւոր իրանցի հարկնորարձներ փափաք յայտնած են այս գործարանին մէջ աշխատելու որ տարեկան 750-000 քառակուսի մետր տարածութեամբ զանազան տեսակի գորգեր պիտի արտադրէ:

— 10-000 հայ մանուկներ եւ պատանիներ ներկայիս կը վայելեն ամառնային իրենց առձառնորդը զիւղերու եւ քաղաքներու մէջ: Մանուկները մասնաւոր «Վիլլա»ներու մէջ կը բնակին, թէ՛ կ'ուսանին թէ՛ կը դասնուն եւ պրոցրաներով աւելի լաւ է: Ճանչեան հարցնի երկիրը:

Իսկ պատանիները կ'աշխատեն Միտիւթեան մեծ քաղաքները, իբրև գրասարճիկներ:

— Լենինականի մէջ համանուագային երաժշտութեան անդակաւ ստանօրեակը պիտի նուիրուի Սայաթ-Նուպի տարեգարհին: Նուագահանդէսներու յայտարարներուն վրայ մեծ տեղ կը դրուեն Աբամ Սաշատուրեանի, Ալեքսանդր Յարութիւնեանի եւ Կ. Օրբէլեանի գործերը:

— Մայիս-Նոյսի ծննդեան 250ամեակին առթիւ, Երեւանի Ազգային հրատարակչական տունը հանրութեան համար պատրաստեց հատոր մը մեծանուն բանաստեղծի երգերէն, որոնք թարգմանուած են 12 զանազան լեզուներու: Այս գեղեցիկ հատորը կը բովանդակէ բանաստեղծին լուսագոյն

երգերէն 120 հատ:

— Հայկական Հանրապետութեան ժողովրդական երգիչ Արթուր Արտինեանը երկու օր յաջորդաբար Լենինկրատի պետական Ֆիլհարմոնիայի մէջ ելոյթներ ունեցած է, երգելով Վերտիլ, Շաւառի, Շուպէր, Սքարլաթի եւ Ռ. Մելիքեանի բոմանները, բացառիկ յաջողութեամբ:

— Յուլիս 27ին թեհրանաբնակ հայ բեռնորարձներու 20րդ խումբը հայկէիք մեկնեցաւ:

— Արմէն Տիգրանեանի յուշարձանին բացումը — Հայկական օվերաի դասական վարդէտ Արմէն Տիգրանեանի (1879-1950) յուշարձանին բացումը կատարուեցաւ իր ծննդավայրին՝ Լենինական քաղաքին մէջ: Պրոնդէ ա կարծբաքարէ շինուած յուշարձանը 6-5 մետր բարձրութիւն ունի: Տիգրանեան հեղինակն է «Անուշ» եւ «Դաւիթ Բէկ» օվերաներուն:

— Վազգէն Շուշանեանի 60ամեակը: Մայիս 29ին Սրտասահմանեան երկիրներու հետ բարեկամութեան եւ մշակութային կապի հայկական ընկերութեան սրահին մէջ (Երեւան) բազմաթիւ ազգային մշակոյթի գործիչներ հաւաքուած էին նշելու համար սիրելոքահայ անձնաւոր գրող Վազգէն Շուշանեանի ծննդեան 60ամեակը: Հաւաքոյթը բացու սրահէս Ստ. Կուրտիկեանը, իսկ Շուշանեանի դրական վաստակի մասին զեկուցում ըբաւ Գեղամ Սեւանը: Ապա Վ. Շուշանեանի մասին յուշերով հանդէս եկաւ Շահէ Տատուրեանը եւ զնորասան Արման Կոթիկեանը, որոնք մտ'րիմները Էղած են հանդուցեալ դրամանագլան:

### ՆՈՐ ՄԱՍՆԱՃԻԴԵՐ

Իրազ — Պաղտատ  
Քաղաքական յաջորդական լրագարձութեանց հետեւանքով իրենց գործունէութիւնը դադարեցուցած Պաղտատի եւ Քէքրիկի մասնաճիղերը վերակազմուեցան: —  
Պաղտատի մէջ ունինք 250 անդամ, իսկ Քէքրիկի մէջ՝ 70:

Աւտրալիա — Սիւնի

Աւտրալիոյ հեռուոր զաղութն ալ ունեցաւ Հ.Բ.Ը. Միութեան մասնաճիւղ մը՝ Սիւնիի մէջ, որուն կարմը վաւերացուեցաւ Կեդր. վարչութեան կողմէ: Բարեգործա-կանի աշխատքը կը գտնուի Տիար Մ. Յակոբեանի ատենապետութեան տակ. պատուակալ նախագահն է Ասողիկ Եպս. Ղազարեան, իսկ Տ. Արամայիս քահայ. Միւրգոյեան սրբապետակալ փոխ-նախագահ:

ԱԲ ԱՅՍ ՄԱՍԻՍԸ

Ա՛յս ա՛յս Մասիսը...

Որից փափկում են սրտերը բոլոր  
Երբ ինքը քար է:

\* \* \*

Որ ջրակցում է սրտերը մոլոր  
Երբ ինքը... սա՛նն է:

\* \* \*

Որ աշխարհներից հեռուոր-հեռու  
Բոլոր հայերին ա՛յստեղ է բերում  
Երբ ինքն... ա՛յստեղ չէ:

\* \* \*

Որ միասնութեան քարո՛ղ է կարգում  
Աշխարհում ցրուած հայերին անտուն,  
Երբ... երկնեղբուած է:

\* \* \*

Որ մեծ սիրոյ պէս  
Ոչ հեռանում է  
Ոչ էլ գալիս է...  
Ա՛յս ա՛յս Մասիսը...

ԳԵՈՐԳ ԷՄԻՆ

ԱՓԻԱԶԻՈՅ ՀՂՅԵՐԸ

Սեւ ծովու շրջանին մէջ ինքնավար Արխաղիոյ սահմաններէն ներս կապրին մեծ թիւով հայեր, որ Տրապիզոնի կողմերէն գաղթած են: Արհեստով ծխախոտագործ, մեր հաւրենակիցները իրենց նոր բնակա-վայրին մէջն ալ սկսած են կիրարկել իրենց արհեստը ինչպէս եւ կիրսոնի, նարինջի եւ մանտարինի մշակութիւնը: Հիմնուած են հայկական դիւղեր, որոնք սկսած են հետընկեակ բարգաւաճիլ, հիւղակները փոխակերպուած են երկրորդական քարայրէն

տուներու: Արխաղիոյ հայերը իրենց տըն - տեսական յաջողութեան հետ ձեռք բերած են նաեւ լուսաւորութեան եւ մշակութային մարդերուն մէջ դասնատելի յատազգիմութիւններ: Արխաղիոյ դիւղերուն եւ քաղաքներուն մէջ կը գործեն 100% աւելի անարական, Լօթնամեայ եւ միջնակարգ հայկական դպրոցներ, որոնց լաւագոյնիւրը հայ մըշակութի տարածման օժտու մըն է: Հայ դիւղերէն շատերը ունին երգի եւ սարի համոյթներ, թատերական եւ գրական խումբակներ: Այժմ կազմուած է Արխաղիայի հայ դրոշներու միութիւնը: Մոխուրի մէջ վերստին հաստատուեցաւ հայրական տպագրական կեդրոնը, ուր Արխաղիոյ պետական հրատարակչութիւնը լոյս ընծայեց երիտասարդ հայ դրոշներու գրական գործերը:

Եզիպտահայ կեանք -

Ամենայն Հայոց վեհափառ Հայրապետը մեր մէջ: Գահիրէի հայութիւնը անձ - կազմին յուղումով կը սպասէր Ն. Ս. Օծութիւն վաղդէն Ա. Վեհին ժամանումին:

Եւ 2 նոյեմբերի Եարաթ օր ծովածաւալ հայ բազմութիւն մը օղբակայան փութացած էր, ողջուներու համար իր սիրեցեալ Հայրապետը որուն օղանաւը ժամը 3.55ին Գահիրէ ժամանեց: Հ.Բ.Ը. Միութեան երիտասարդացը ինչպէս նաեւ Հայ Գեղ. Միութեան եւ Կովանեան սրահի անդամները յատուկ ինքնաշարժերով հոն էին: Թեմիս Առաջնորդը, քահանայից դասը, աղայի իշխանութիւնը, ուսուցիչն' ըր եւ լազմաթիւ ծանօթ դէմքեր, նոյնպէս ներկայ էին Նորին Սրբութիւնը ողջունելու եւ լարի դալուստ մտաթելու համար: Պատր է յիշենք մանաւանդ Հ.Բ.Ը. Միութեան անձնուէր անդամներէն եւ օղանաւային ընկերութեան պաշտօնատարներէն Տիար Յակոբ Էքսէրճեանը, որուն կարգադրութեանց եւ ջանքերուն շնորհիւ, Վեհափառին ի սրատիւ բացուեցան դահլիճին դուռները, ուր Նորին Վեհափառութիւնը պահ մը համապատասխան:

Եւ ինքնաշարժներու հսկայ թափօրով մը Վեհը առաջնորդուեցաւ Ս. Գր. Լուսա-

ւորիչ եկեղեցիին ուր հաւաքուած էր հաւատացեալներու մեծ թաղմութիւն մը, որուն բաշխեց Իր հայրապետական օրհնութիւնը: Կիրակի, 3 Նոյեմբեր 1963, Վեհ Ս. պատարագ մատոյց եւ իր հոգեշունչ քարոզովը միտիթարեց իր հօտը:

Իր օրհնարեք այցելութեան յաջորդող օրերուն, Ն. Ս. Օծութիւնը այցելեց մայրաքաղաքիս Հայ վարժարանները, — Հայ Գործարար, Գալուստեան, Նուպարեան, Մըլքեաններն — Հայ արւումբները — Գեղարուսեստասիրաց, Հայ յիւսիսեան Ընթերցարան, Յուսարեան, Կոկանեան, Նիւր Իսթ — և «Ս. Ժեմնիկ» հանդատեան տունը, Նախագահեց թեմիս Առաջնորդ Սրբազան Հօր յոբելինական հանդիսութեան եւ նաեւ այցելութիւններ ըրաւ Աղեքսանդրիոյ մէջ եւ Մըլք. պատարագ մատոյց Կիրակի 11, Նոյեմբերին, Ս. Պօղոս Պետրոս եկեղեցւոյ մէջ: Վերջապէս, 13 Նոյեմբերին նախագահել վերջ Գալուստեանի ընդարձակ բակին մէջ Ազգ. իշխանութեան կողմէ արուած ողջերթի թէյասեղանին, յաջորդ օրը մեկնեցաւ դէպի Հնդկաստան:

**ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆՆ ԷՆՏ**

Նոյեմբեր 6-ին, Գահիրէի Հ.Բ.Ը. Միութեանը, Բուրգերու մերձակայքը գտնուող քաղաքիս ամենաչեղ պանդոկներէն Մենաստաղի մէջ, ճաշկերոյթ մը սարքեց ի պատիւ Վեհ. Հայրապետին եւ իր հետեւորդներուն: Այս պատմական հանդիպումին ներկայ գտնուեցաւ Միութեանս պատուոյ նախագահ Գերշ. Մամբրէ Արք. Սիրունեան, վեթեւան անդամները, Կեդրոնական յանձնաժողովէն, Գահիրէի վարչութիւնէն, Համազգայինէն, Մամուլէն ներկայացուցիչներ եւ բաղմաթիւ անդամներ Հ.Բ.Ը. Միութեան Գահիրէի կազմէն: Վեհափառ օրհնեց սեղանը, ճաշ սպասարկութեան միջոցին բաժակներ պարպուեցան Վեհափառին: Կենացը, Ս. Էջմիածնի պայծառութեան եւ յաւերժութեան համար, մեր շինարար եւ մեր ստեղծագործող ժողովուրդին մեծութեան եւ նորանոր նուաճումներուն համար:

Գահիրէի Հ.Բ.Ը. Միութեան ատենապետ Տիար Հայրապետն Քիւլքեան զեղեցիկ ճառով մը բարի պալուստ մաղթեց Վեհափառին, ճարտարապետ Մազմանեան խօսեցաւ հայ ճարտարապետութեան ուսման թորոս թորսամանանի յիշատակը պանծացնելով, Եղիշէ վրդ. կրօնաշունչ երգով մը մեզ վերացուց մեզ եւ վերջապէս Վեհափառը, իր հոգեշունչ խօսքերովը հրահրեց մեր ազգային եւ կրօնական զգացումները:

Ճաշէն վերջ Վեհափառը պոռոյտ մը կատարեց դէպի Բուրգերը Իր հետեւորդներուն ընկերակցութեամբ:

Այնչեղի յիշատակ մը սոյլ հանդիպում մէջ գրոշմուած կը մնայ մեր հոգիներուն մէջ:

ՆԵՐԿԱՅ ՄԸ

**ԷՕԺԵՆ ԲԱՐԱՁԵԱՆ  
ՈՉ ԵՐՈՒ Է**

Գահիրէի հայութիւնը դժբախտութեամբ ունեցաւ կորսնցնելու իր պատուական հայրենակիցներէն Տիար Էօժէն Բարազեանը, որ 9 Դեկտեմբերին, 1963 Կիրակի օր յանկարծական մահով իր մահկանացուն կեքեց Չամալէքի իր բնակարանին մէջ:

Հանդուցեալը ծնած էր 1887ին Իրմիրի մէջ: 1905ին ընտանեօք Աղեքսանդրիա հաստատուելով: Էօժէն Բարազեան կը յաճախէ տեղւոյն Պօղոսեան Ազգ. վարժարանը զոր լրացնելէ յետոյ կը յաճախէ Սէնթ Գաթերին կրթարանը:

Նուիրեալ ազգային դործիչ, թեմական եւ քաղաքական Երկարամեայ անդամ, Կաթ. պատուիրակ եւ հիմնադիր Հայ Ազգային Հիմնադրամի, պարգևատրուած է Վեհ. Վաղդէն Ա. Հայրապետէն Ս. Գր. Լուսաւորչի Ա. կարգի շքանշանով:

Ազգ. յուզարկաւորութիւն կատարուեցաւ 10 Դեկտեմբերին մեծ շուքով եւ մարմինը ամփոփուեցաւ Մարմինացի ընտանեկան դամբարանին մէջ:

Հանդիստ՝ իր յոգնաբեկ աճիւններուն:

# 'ԱՐԱԹՈՆ' ՊԱՏԿԵՐԱՍՐԱՅԻՆ ԲԱՑՈՒՄԸ

Շաբաթ, 7 Դեկտեմբեր, սինեմա Քասր էլ Նիլի կողքին գտնուող «Կալլերի Ախնաթոն»-ի բացումը կատարուեցաւ, ուր տեղի կ'ունենայ ձմեռնային առաջին ցուցասահմանը: Այս գեղեցիկ ձեռնարկին նախաձեռնութիւնը կը պատկանի հանդիմանաբար տեսողութեամբ Տիկին Յամիկ Պալլարեանի, որ իր բեմական ձիրքերուն կը միացնէ նկարչական գնահատուած տաղանդ մը: Հանդիսախոսին ըսցումը կատարուեցաւ Գեղարուեստի անօրէնութեան հովանաւորութեամբ: Յուշադրուած էին եղբայրացի Ծճ ընտիր նկարիչներու գործերը, Հայ նկարիչներէն կը մասնակցէին Տիկ. Ռոզ Բա-

բաղեան, Տիկ. Նորա Իփէքեան, Տիկ. Յամիկ Պալլարեան, Սարուխան, Սամսոնեան, Զօրեան, Կոճաբանեան, եւ ողբ. Հրանդ Անդրանիկեանէն նկար մը:

Բացումին ներկայ էին պետական անձնաւորութիւններ, արուեստագէտներ եւ դեռ պանատանց պաշտօնողներ եւ մեր հոգեւոր պետը՝ Մամբէ Արք. Սիրունեան:

Տիկ. Պալլարեան անցեալ տարի սուսուիր ցուցահանդէսը, որ շատ գնահատուեցաւ: Այս տարի ահաւաստիկ հրապարակ կ'ըջնէ յանդուգն թայց շատ օգտակար ձեռնարկով մը որ անմիջապէս քաջալերուեցաւ տեղական մամուլէն եւ պետական շրջանակներէն: Եբանի՛ թէ Տիկ. Պալլարեանի օրինակը վաբանիչ ըլլաք եւ մեր ազգայինները հայ եւ արաբ գործակցութեան նոր ուղիներ ստեղծէին...:



Հ.Բ.Ը.ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԵՐԻՏԱՍԱՐԴԱՅԻ ԾՐՋԱՆԱԿԱՐՏ ԱՆԴԱՄՆԵՐԸ 1962-1963

ԿՐԹԱԿԱՆ ՏԱՐԵԾՐՋԱՆԻ



Վահրիանի Արսեցազ  
Ամերիկայի Միջին վրժ.



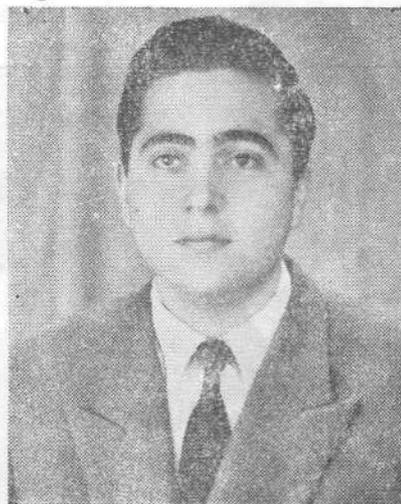
Մարգիրան Լիսի  
Ամերիկայի Միջին վրժ.



Գարմանիան Հիլտան  
Ամերիկայի Համալսարան.



Գրիգորյան Մարի  
Ամերիկայի Միջին վրժ.



Բանայանցիան Յակոբ  
Ինկլիշ սքուլ



Խաչատուրյան Սուտ  
Ամերիկայի Միջին վրժ.



Գրիգորյան Պերն  
Մարսիլիթ Երկրդ. վրժ.



Եագուպան Զարեհ  
Էլ Սալամ Բոլն



Մարտիրոսյան Կերն  
Պետական Համալսարան



Մինասյան Աևտիս  
Մարսիլիթ Երկրդ. վրժ.